114 — 15

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIEN… DU C…

Province: Ontario — District No. 2 — S. District No. 2 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 6 — {in / dans} East Hawkesbury {City, town, village, township or parish / Cité, ville, village, canton ou paroisse}

Page 11 — 101

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Wilfrid Belanger {Enumerator / Recenseur}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwelling House / Famille ou ménage	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Name of each person to family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of Habitation. (Town, village or parish, city, town or village. Street, avenue, square and No. or reference to number on farm or other property. Rural mail route number or name, or village. Ile or village. Rue et numéro ou autre désignation. Si rurale, route de poste ou village. Ile ou village.) Lieu de domicile. (Cité, ville, village ou paroisse. Rue et No., ou autre désignation. Si rurale, route de poste ou village. Ile ou village. Ou autre détails.)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. Célibataire, marié, veuf ou divorcé	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Âge au dernier anniversaire.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or Territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if not born in Canada. Année de l'immigration si pas née au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. Année de la naturalisation, si auparavant sujet étranger.	Racial or tribal origin. Origine ou race de la mère.	Nationality. Nationalité.	Religion. Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. (Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.)	Employment other than chief occupation or trade, if any. Emploi, occupation, métier ou travail secondaire, s'il y a lieu.	Employer. Patron.	Employé.	Working on own account. Travaille à son compte.	WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS. Months employed in 1910. Mois employés en 1910.	Weeks employed in 1910. Semaines employées en 1910.	Weeks employed in 1910 in other than chief occupation or trade. Semaines employées en 1910 à un autre emploi.	Hours of work per week (if not on piece work). Heures de travail par semaine (si travail pas aux pièces).	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Total des salaires en 1910 pour l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. Total des salaires en 1910 pour emploi secondaire.	Trade or calling at which last engaged. Genre de métier ou d'emploi.	INSURANCE HELD AT DATE. ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE. Life. Vie.	Fire. Feu.	Other risks. Autres risques.	EDUCATION AND LANGUAGE OF PERSONS FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DES PERSONNES DE CINQ ANS ET PLUS. Months at school in 1910. Mois d'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language usually spoken. Langue parlée ordinairement.	Blind. Aveugle.	Deaf-mute. Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	101	Lemoure Eugene	Lot 11 Con 1	M	Head	M	Mars 1889	22	C.				Canadien	Catholique R.		Cultivateur																							
2		" Eva	"	F	wife	M	Mars 1889	22	C.				Canadien	Catholique R.																									
3	102	Fletcher John	Lot 11 Con 1	M	Head	M	Juillet 1858	52	C.				Anglais	Canadien	Anglicane	Cultivateur																							
4		" Sarah	"	F	wife	M	Fev. 1856	54	C.				Canadien	Canadien	Anglicane																							
5		" Wallace	"	M	Son	S	Avril 1890	20	C.				Anglais	Canadien	Anglicane	Journalier																							
6		" Ada	"	F	Dau	S	Oct 1892	18	C.				Anglais	Canadien	Anglicane																							
7		Fletcher Emma	"	F	grandmother	W	Oct 1827	83	Irlande	1832			Anglais	Canadien	Anglicane																							
8		" Bessie	"	F	Fille	S	Juillet 1891	19	C.				Anglais	Canadien	Anglicane																							
9		" Alexander	"	M	Fils	S	Avril 1901	10	C.				Anglais	Canadien	Anglicane																							
10	103	Lebanc Denise		M	Chef	M	Août 1881	29	C.				Français	Canadien	Catholique R.																							
11		" Agnes	"	F	Epouse	M	Mars 1884	26	C.				Français	Canadien	Catholique R.																							
12		" Stanislas	"	M	fils	S	Avril 1906	4	C.				Français	Canadien	Catholique R.																							
13	104	Waddell John	"	M	Chef	M	Sept. 1854	56	C.				Ecossais	Canadien	Anglicane	Cultivateur																							
14		" Lucie	"	F	fille	S	Mars 1887	24	C.				Ecossais	Canadien	Anglicane																							
15		" William	"	M	Fils	S	Avril 1891	20	C.				Ecossais	Canadien	Anglicane																							
16		" George	"	M	Fils	W	Fev. 1854	57	C.				Ecossais	Canadien	Anglicane	Cultivateur																							
17		" Dora	"	F	fille	S	Avril 1887	23	C.				Ecossais	Canadien	Anglicane	Institutrice																							
18		" Fred	"	M	fils	S	Fev. 1885	26	C.				Ecossais	Canadien	Anglicane	Cultivateur																							
19		James John	Lot 11 Con 1	M	Locataire	S	Juillet 1881	29	Angleterre	1911			Anglais	Canadien	Anglicane	Journalier																							
20	105	Sprott Rhodolph	"	M	Chef	S	Mars 1853	58	C.				Anglais	Canadien	Anglicane	Cultivateur																							
21		" Jane	"	F	Soeur	S	Juillet 1855	65	C.				Canadien	Canadien	Anglicane																							
22		" Elizabeth	"	F	mere	V	Mars 1851	67	C.				Irlandais	Canadien	Anglicane																							
23	106	Dandy Robert	Lot 11 Con 1	M	Chef	M	Juin 1857	75	C.				Irlandais	Canadien	Anglicane	Cultivateur																							
24		" James	"	M	fils	S	Juillet 1886	24	C.				Irlandais	Canadien	Anglicane	Journalier																							
25		" Fredrick	"	M	fils	S	Avril 1888	23	C.				Irlandais	Canadien	Anglicane	Cultivateur																							
26		" Bertha	"	F	fille	S	Oct. 1888	22	C.				Irlandais	Canadien	Anglicane	Institutrice																							
27		Mrs Donald Laurence	[illegible]	F	pensionnaire	C	Avril 1881	30	C.				Ecossais	Canadien	Catholique R.	Cultivateur																							
28	107	Dandy Samuel	Lot 11 Con 1	M	Chef	M	Juin 1833	78	C.				Irlandais	Canadien	Anglicane	Cultivateur																							
29		" Elizabeth	"	F	[illegible]	M	Août 1840	70	C.				Irlandais	Canadien	Anglicane																							
30	108	Desjardin Alice	Lot 11 Con 1	M	Chef	M	Fev. 1883	26	C.				Canadien	Canadien	Catholique R.	Journalier																							
31		" [illegible]	"	M	[illegible]	M	Mars 1882	29	C.				Français	Canadien	Catholique R.																							
32		" Emma	"	F	fille	S	Mai 1910	1	C.				Français	Canadien	Catholique R.																							
33	109	Harris James W.	[illegible]	M	Chef	C	Mai 1862	47	C.				Irlandais	Canadien	Anglicane	Cultivateur																							
34	110	Dubrais Amidée	"	M	Chef	M	Fev. 1865	46	C.				Français	Canadien	Catholique R.	Cultivateur																							
35		" Emma	"	F	Belle-sœur	M	Fev. 1882	28	C.				Français	Canadien	Catholique R.																							
36		" Yvonne	"	F	fille	C	Fev. 1909	11	C.				Français	Canadien	Catholique R.																							
37		" Dora	"	F	fille	C	Fev. 1903	7	C.				Français	Canadien	Catholique R.																							
38		" William	"	M	fils	C	Juin 1904	4	C.				Français	Canadien	Catholique R.																							
39		" David	"	M	fils	C	Oct. 1905	3	C.				Français	Canadien	Catholique R.																							
40		" Thomas	"	M	fils	C	Avril 1910	1	C.				Français	Canadien	Catholique R.																							
41		" Annie	"	F	"	C	Dec. 1910	2	C.				Français	Canadien	Catholique R.																							
42		" James Morris	"	M	neveu	C	Fev. 1876	13	C.				Français	Canadien	Catholique R.																							
43	111	Mc Cusker William	[illegible]	M	Chef	V	Août 1831	80	Irlande	1848			Irlandais	Canadien	Presbyterien	Journalier																							
44		" Sarah	"	F	fille	C	Fev. 1878	26	C.				Irlandais	Canadien	Presbyterien																							
45	112	Duroche Antoine	[illegible]	M	Chef	M	Mars 1858	23	C.				Français	Canadien	Catholique R.	Cultivateur																							
46		" Eliza	"	F	Epouse	M	Juillet 1867	23	C.				Ecossais	Canadien	Catholique R.																							
47		" David	"	M	fils	C	Dec. 1908	12	C.				Français	Canadien	Catholique R.																							
48	113	Wotton Peter	[illegible]	M	Chef	M	Oct. 1857	23	C.				Ecossais	Canadien	Presbyterien	Cultivateur																							
49	114	Lusardon Auguste	[illegible]	M	Chef	M	Fev. 1875	26	C.				Français	Canadien	Catholique R.	Cultivateur																							
50		" Edmond	"	M	Frere	M	Mars 1886	24	C.				Français	Canadien	Catholique R.																							